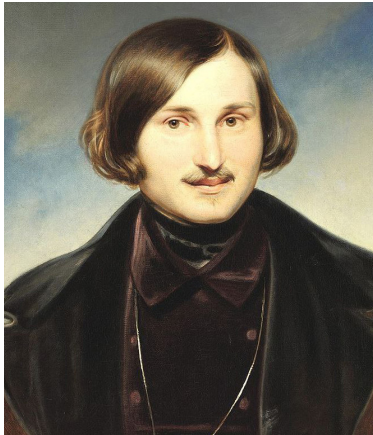


ВИЗНАЧНІ ДАТИ В ІСТОРІЇ ВИШУ



214 років з дня народження Миколи Гоголя

1 квітня (20 березня) виповнюється 214 років від дня народження відомого українського письменника, драматурга і критика Миколи Васильовича Гоголя.

Довкола цієї неординарної особистості вирве безлік містики, міфів та загадок, але значимість творчості класика світової літератури не зменшується крізь віки. Отож, вшануймо його пам'ять, доторкнувшись до його доробку, прочитавши його слово!

Читаємо Гоголя різними мовами світу

До дня народження видатного українського письменника Миколи Гоголя на YouTube-каналі Ніжинського державного університету з'явився відеоролик «Читаємо Гоголя різними мовами», участь у якому взяли викладачі, студенти та випускники Гоголівського вишу.

Ректор університету Олександр Григорович Самойленко у своєму вступному слові наголосив, що Ніжинський державний університет, випускником якого є Микола Васильович, носить його ім'я з 1939 року.

Опісля п'са «Ревізор» зазвучала у стінах університету італійською з вуст випускниці НДУ імені Миколи Гоголя Поліни Чебану, а німецькою — з вуст доцента катедри німецької мови Анатолія Роліка.

Повість «Тарас Бульба» мовою маніпури зачитала студентка ННІ природничо-математичних, медико-біологічних і точних наук Шіней Елангбам, грецькою — доцентка катедри української мови, методики її викладання та перекладу Валентина Сидоренко, бодо — студентка ННІ природничо-математичних, медико-біологічних і точних наук Моірангтем Світі Деві, французькою — студентка факультету філології, історії та політико-юридичних наук Діана М'ягка, а українською — начальниця відділу виховної роботи, соціокультурної діяльності та промоції Віталіна Скороход.

Повість «Страшна помста» польською мовою зачитав доцент, завідувач катедри всесвітньої історії та міжнародних відносин Юрій Давиденко, «Шинель» корейською — студентка факультету філології історії та політико-юридичних наук Євгенія Демченко, а «Сорочинський ярмарок» чеською — випускник НДУ імені Миколи Гоголя Константин Мухомодеев.

Епічна поема у прозі «Мертві душі» залунала англійською з вуст доцентки, завідувачки катедри прикладної лінгвістики Тетяни Ларіної.

Д. Даценко



Культурна оборона «Гоголь. Прихована правда»

30 березня в Гоголівському корпусі за підтримки профкому студентів і відділу виховної роботи, соціокультурної діяльності та промоції відбулася перша, але точно не остання, культурна оборона «Гоголь. Прихована правда», приурочена до дня народження українського письменника Миколи Гоголя.

Вечір — час, коли рівень містицизму в Гоголівському корпусі зашкалює, отже, трапитися може все що завгодно. Наприклад, на вході вас може зустріти сам Микола Васильович, бо йому раптом захотілося знову відвідати улюблену Ніжинську гімназію вищих наук. Аж раптом він зникне з поля вашого зору, заховається поміж стін і вслухатиметься в те, що про нього говорять. Він киватиме головою, підтакуючи, коли доцент катедри історії України Максим Потапенко розвінчуватиме міти, якими обросла його постать. Він вслухатиметься у слова провідної фахівчині музейного комплексу Анни Парубець, яка розповідатиме про театральні секрети юного Миколи. Він заховається поміж картин-ілюстрацій до його творів, і вдивлятиметься в те, як під час мініексперименту живе його Панночка, як Хома читатиме молитов, як писане набуватиме нових форм. Він ловитиме кожне слово, кожен ваш порух, кожну зміну на вашому обличчі, а потім наробить галасу й піде з думкою, що про нього тут пам'ятають.

Уявили? А тим, хто переступив того вечора поріг Гоголівського корпусу, не довелося уявляти. Вони це бачили на власні очі.

Культурна оборона — це нестандартний, андеграундний та цікавий підхід до всього. Коротко кажучи, культурний гармідер.

Д. Даценко



ГОГОЛЮ

За думою дума роєм вилітає,
Одна давить серце, друга роздирає,
А третя тихо, тихесенько плаче
У самому серці, може, й Бог не бачить.

Кому ж її покажу я,
І хто тую мову
Привітає, угадає
Великеє слово?
Всі оглухли — похилились
В кайданах... байдуже...
Ти смієшся, а я плачу,
Великий мій друже.
А що вродить з того плачу?
Богилова, брате...
Не заревуть в Україні
Вольнії гармати.
Не заріже батько сина,
Своєї дитини,
За честь, славу, за братерство,
За волю України.
Не заріже — викохає
Та й продасть в різницю
Москалеві. Це б то, бачиш,
Лепта удовиці
Престолові-отечеству
Та німоті плата.
Нехай, брате. А ми будем
Сміятися та плакати.

Тарас Шевченко

ВІТАЄМО!



Вітаємо Еліну Чубу, студентку 4 курсу факультету філології, історії та політико-юридичних наук (ОП Германські мови та літератури (переклад включно)) за вибороте 1 місце в конкурсі художнього перекладу від Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна, який проводився катедрою перекладознавства імені Миколи Лукаша.

У номінації Прозовий твір з англійської українською мовою Еліна стала першою серед понад 60 учасників (керівник – Н. Є. Шугалій).

Університетська спільнота

ВІСТІ З ВЧЕНОЇ РАДИ

Обговорюємо якість навчання

На свою березневу нараду члени Вченої ради Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя зібралися 30 березня в змішаному форматі спілкування. Як інформувала голова Ради професорка **Ірина Городецька** з 43 членів ради на засіданні було присутні 32 особи. У Порядок денний для обговорення були включені такі питання:

1. Схвалення Статуту Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя в новій редакції.
2. Результати зимової заліково-екзаменаційної сесії та завдання щодо поліпшення якості освіти в університеті.
3. Кадрові питання.
4. Різне.

З першого питання Раді доповідала перша проректорка, проректорка з науково-педагогічної роботи доцентка **Оксана Тарасенко**. У зв'язку зі змінами, які були внесені МОН України до типового зразку Статуту вищих навчальних закладів, з метою унормування відповідних нормативних документів, було відредаговано чинний Статут Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя і внесено відповідні правки. Після нетривалого обговорення Рада схвалила нову редакцію Статуту НДУ.

З другого питання Вченій раді доповідали декани факультетів **Олексій Тимошенко** та **Володимир Мартиненко** й директор ННІ природничо-математичних, медико-біологічних наук та інформаційних технологій **Юрій Філоненко**. Узагальнюючи звіти керівників структурних підрозділів можна дійти висновку, що війна, яку веде росія на території незалежної України, негативно вплинула на якість та організацію навчального процесу в закладі, а також на підготовку студентів до заліково-екзаменаційної сесії. Значна частина студентів зазнала психологічного впливу, стресів та потрясінь, змушені були змінити місце проживання. До цього додалися проблеми побутового характеру: часте вмикання світла, відсутність Інтернету, поганий мобільний зв'язок. Все це унеможлиблювало своєчасне отримання консультацій, впливало на рівень засвоєння знань, якість підготовки до зимової заліково-екзаменаційної сесії.

Розглядаючи дане питання у розрізі факультетів отримаємо такі результати:

Факультет педагогіки, психології, соціальної роботи та мистецтв: успішність – 84%, якість – 54%, середній бал – 3,8. Сесію складає 341 студент.

Факультет філології, історії та політико-юридичних наук: успішність – 72%, якість – 39%, середній бал – 3,7. Сесію склали 452 студенти.

ННІ природничо-математичних, медико-біологічних наук та інформаційних технологій: успішність – 78,2%, якість – 49,7%, середній бал – 3,73. Сесію складало 257 студентів.

38% студентів, які вчаться за державним замовленням отримали стипендію. Доповідачі наголосили про необхідність подальшого вдосконалення роботи за очно-дистанційною формою навчання та активізацію роботи з першокурсниками з метою їх адаптації. Вчена рада взяла інформацію до відома, а звіти деканів затвердила.

З кадрових питань Вченій раді доповідав ректор університету, доцент **Олександр Самоїленко**. Обговорювалося питання про обрання за конкурсом на посаду професорки катедри української мови, методики її навчання та перекладу **Тетяни Рудюк** та присвоєння вченого звання доцента катедри інструментально-виконавської підготовки **Юрію Дворніку**. Рада відповідно до чинного Положення обрала лічильну комісію і провела таємне голосування. За результатами голосування Вчена рада обрала на посаду професорки катедри української мови, методики її навчання та перекладу **Тетяну Рудюк** (голосувало – 32 особи; за – 31, проти – 1); а також надавала вчене звання доцента **Юрію Дворніку** (голосувало – 29 осіб, за – 29).

У Різному Вчена рада обговорила і затвердила Положення про Раду стейкхолдерів у Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя; Положення про мовний центр НДУ імені Миколи Гоголя; затвердила склад Ради аспірантів та молодих вчених НДУ; обговорила та затвердила шаблон диплома доктора філософії; затвердила Кошторис витрат студентського самоврядування НДУ імені Миколи Гоголя на 2023 рік (з даного питання Раді доповідала голова студентської ради **Ірина Кириєнко**). Кошторис затверджено в сумі 74 203 гривні. Також рада рекомендувала до друку дев'ять навчально-методичних посібників підготовлених викладачами університету.



На засіданні Ради був присутнім **Лесь Хонда**

ПОСТАТІ

Круглий стіл «Три шляхи широкії» з нагоди 95-річчя з дня народження Федора Степановича Арвата

19 квітня відбувся круглий стіл «Три шляхи широкії» з нагоди **95-річчя** з дня народження Федора Степановича Арвата — відомого українського мовознавця, педагога, кандидата філологічних наук, професора, академіка Національної академії педагогічних наук України, заслуженого працівника освіти України, ректора Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя (1978–1996).

Зустріч відбулася у комбінованому форматі: офлайн у залі засідань навчального корпусу №2 Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя та онлайн за допомогою комунікаційних технологій платформи «ZOOM».

Ректор Ніжинського державного університету **Олександр Григорович Самоїленко** урочисто розчав круглий стіл, зазначивши, що Федір Степанович — це людина з великої літери, яка творила історію Гоголівського вишу, яка надихала.

Професор Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича **Бончук Борис Іванович** виступив із доповіддю «Мій декан (про Степановича Арвата)». Він поділився своїми спогадами, своїми студентськими історіями, розповівши про ставлення Федора Івановича до студентства.

Заслужена журналістка України, доцентка Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича **Смолдирева Тетяна Петрівна** виступила з доповіддю «Душа, наповнена світлом: Ф. С. Арват — людина і керівник, вартий наслідування».

До участі в круглому столі долучився внук Федора Степановича, народний депутат 7-го та 8-го скликань Максим Юрійович Бурбак та донька, доцентка Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича **Андреева Ярослава Федорівна**. Вона розповіла про те, яким був її батько, поділилася родинними історіями.

Професор Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя **Григорій Васильович Самоїленко** про Федора Степановича як свого колегу. Його доповідь мала промовсту назву «У незабутній пам'яті». До нього долучилася й професорка Ніжинського державного університету **Бойко Надія Іванівна**, у талант якої колись повірив Ф. С. Арват, висунувши її кандидатуру на роль завідувачки катедри української мови. Вона виступала з доповіддю «Ніжинський шлях науки, мудрости й добра академіка Ф. С. Арвата».

Доцентка Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя **Світлана Володимирівна Тезікова** у своєму виступі «Ф. С. Арват — короткий виступ на ювілеї», апелювала до спогадів на основі відеоматеріалу.

Доцентка Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя Сидоренко Валентина Іванівна в доповіді «Він був справжній...» також поділилася частинкою своєї душі, своїми спогадами про Федора Степановича. Опісля до розмови долучився й доцент, український вчений філолог, літературознавець, поет, прозаїк та драматург **Олександр Вадимович Забарний**.

Присутні ще довго говорили про академіка Ф. Арвата як про відомого освітнього діяча, обговорювали його життя і творчість в документах, науково-публіцистичних працях, фото та кіноматеріалах, а також ділилися своїми спогадами про нього як батька, друга, викладача та ректора Ніжинського державного університету. Попри відстань між Ніжином і Чернівцями теплота й емоційна наснага цієї зустрічі була високою. Після закінчення зустрічі усі ще довго згадували про цю сонцесяйну людину.

Д. Даценко



ЦІКАВІ ЗУСТРІЧІ

Олена Печорна "У затінку земної жінки". Конкурс на найкращий переклад книжки

20 квітня відбулася зустріч сучасної української письменниці **Олени Печорної** та голови наглядової ради Фонду розвитку територіальних громад пам'яті Франциски Цайтлер **Володимира Демиденка** зі студентами факультету філології, історії та політико-юридичних наук Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя.

Мета зустрічі — оголошення конкурсу на найкращий переклад вибраних сторінок книги Олени Печорної "У затінку земної жінки" на англійську та німецьку мови.

Гості були запрошені в затишну залу університету, де ректор закладу, пан **Олександр Самойленко**, привітав усіх присутніх, представив студентам пані Олену Печорну, членкиню Спілки письменників України, володарку відзнаки "Золотий письменник України" та зауважив, що навчалася письменниця саме у стінах Гоголівського вишу.

Володимир Демиденко зупинився на автобіографічності твору "У затінку земної жінки", пояснив, що у книзі висвітлена непроста доля австрійки Франциски Пономаренко-Цайтлер, яка проживала в селі Горбове, що на Куликівщині, та під час Другої світової війни врятувала жителів і населений пункт від повного знищення. Він розповів присутнім умови конкурсу та зауважив, що на цей час є потреба в перекладі, оскільки жителі європейських країн мають бажання прочитати роман.

Пані Олена звернулася до студентської аудиторії та розповіла, як виникла ідея написання роману, що спонукало взятися за твір, де прообразом є справжня історична постать, як ввела в роман образ журналістки й показала дві жіночих долі, що перепліталися й затягували читача в життєвий вир непростих подій.

В обговоренні взяв участь доцент, вчений-філолог, літературознавець, поет, прозаїк та драматург **Олександр Забарний**, який зауважив, що слідкує за творчістю й розвитком його колишньої студентки, аналізує всі її твори ще від періоду навчання Олени Печорної в університеті. Він відзначив унікальність роману "У затінку земної жінки", власний стиль відомої письменниці й те, що перекладати її твір — робота не легка, але цікава та цілком досяжна. Пан Олександр підкреслив, що перекладачка - а він впевнений в тому, що це буде саме - вона повинна бути з письменницею на одній творчій хвилі.

Крім того, на зустрічі були присутні директорка Фонду розвитку територіальних громад пам'яті Франциски Цайтлер **Оксана Трикашина**, керівниця краєзнавчого гуртка "Пошук" Горбівського ліцею, збирачка матеріалів про героїню роману, **Наталія Хоменко**, та правничка Франциски Францівни, військовослужбовиця ЗСУ **Тетяна Сміль**, а також керівник Ніжинського академічного українського драматичного театру ім. М. Коцюбинського **Юрій Муквич** й люди, зацікавлені у написанні сценарію та постановки вистави за мотивами роману "У затінку земної жінки" в майбутньому.

Матеріал із фейсбук-сторінки "Куликівська публічна бібліотека Центру культурних послуг"

ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ

4 квітня в НДУ імені Миколи Гоголя відбулося вручення посвідчень випускниць та випускників програми підвищення кваліфікації «Професійна діяльність фахівців з надання публічних послуг в органах місцевого самоврядування», яка стала наслідком реалізації проєкту «Децентралізація приносить кращі результати та ефективність (DOBRE)» шляхом партнерства з Краківським економічним університетом у процесі реалізації програми післядипломного навчання «Управління в українських органах місцевого самоврядування для лідерів, менеджерів середнього рівня, фахівців з публічних послуг громади». До проєкту було залучено кілька закладів вищої освіти України. Для Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя він передбачав створення курсів підвищення кваліфікації для фахівців з публічних послуг громади. Підсумком підвищення кваліфікації стала підготовка та захист дипломної роботи.

Навчання на проєкті завершувалося під вибухи відкритої російської агресії. На жаль, в перші дні війни ми втратили одного з учасників програми – **Євгена Коваленка**.

Військова агресія відклала вручення дипломи, але воно відбулося. За умовами проєкту здобувачі отримали два документи про підвищення кваліфікації: сертифікат НДУ імені Миколи Гоголя та свідоцтво Краківського економічного університету.

доцент катедри всесвітньої історії та міжнародних відносин Олександр Желіба



ТВОРЧИСТЬ НЕСКОРЕНИХ

Масштабний благодійний концерт «Творчість нескорених»

20 квітня у стінах Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя творчим проектом #naStile та відділом виховної роботи, соціокультурної діяльності та промоції за підтримки ректора університету Олександра Самойленка, профкому студентів вдруге відбувся масштабний благодійний концерт «Творчість нескорених», який спрямований на підтримку ЗСУ.

Усі присутні могли почути, як зливаються воедино голоси, рухи та цілий оркестр музичних інструментів: фортепіано, барабан, гітара, електрогітара, скрипка, акордеон, сопілка, танці пісні, а поміж ними — шматочки інтерв'ю з нашими захисниками, завдяки яким цей захід відбувся, — усім цим був сповнений захід, усе це виграло на струнах душі.

На сцені було видовище, яке неможливо забути, а за кулісами залишилося безлік спогадів, плідної праці, жартів та підтримки. Тут були викладачі та студенти, гості з інших міст і славетного Ніжина, наші захисники, тут був сміх та сльози, тут вирувало життя...

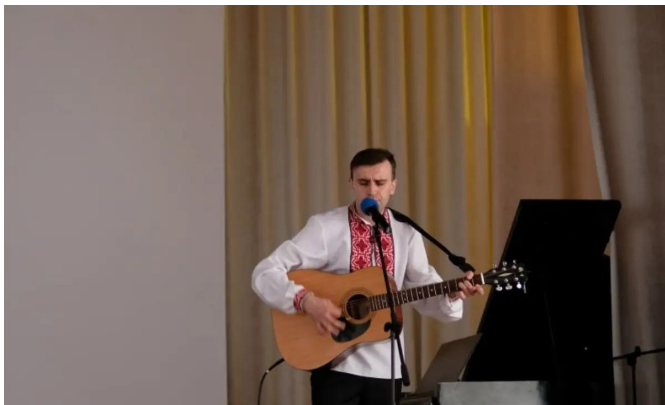
Студенти та випускники Гоголівського вищу вкотре об'єдналися задля того, щоб створити масштабне дійство, яке покликане популяризувати українську культуру, адже «Творчість нескорених» — культурний щит, який не проб'є жодна ворожа куля.

Кожен бажаючий міг задонатити на потреби наших захисників. Отож, нам вдалося зібрати 7515 грн. З цих коштів 3600 грн. уже передано на ремонт авто для штурмового підрозділу ГУР.

Дякуємо за технічну підтримку Дмитру Пучку.
НДУ для ЗСУ. Працюємо далі!



Д. Даценко



ФЕСТИВАЛЬ-КОНКУРС

Міжнародний дитячий та молодіжний фестиваль-конкурс хореографічного мистецтва "Квітневі викрутаси"

22 квітня 2023 року Ніжинський державний університет імені Миколи Гоголя радо зустрів учасників Міжнародного дитячого та молодіжного фестивалю-конкурсу хореографічного мистецтва "Квітневі викрутаси". Понад 30 колективів з різних міст України приїхало у квітучий Ніжин, щоб показати творчі молоді таланти.

Конкурс оцінювало професійне журі:

ТАРАСОВ Юрій Михайлович (голова журі) — директор студії з підготовки акторських кадрів, при Національному заслуженому академічному ансамблі танцю України імені Павла Вірського;

КОН Сергій Володимирович — український артист балету, балетмейстер Київського муніципального театру опери і балету для дітей та юнацтва, балетмейстер-репетитор Київ-модерн-балету, лауреат Премії імені А.Ф. Шекери у галузі хореографічного мистецтва;

ТИМОШЕНКО Галина Львівна — відмінниця освіти України, заслужена працівниця культури України, директорка КЗ ПМО «Ніжинська хореографічна школа», керівниця та головна балетмейстерка Зразкового аматорського ансамблю бального танцю «Ритм»;

РОСТОВСЬКА Юлія Олександрівна — кандидатка педагогічних наук, доцентка кафедри музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя. Засновниця фітнес-секції «Елада», тренерка з багатofункціонального фітнесу та пілатесу;

МАКСИМЕНКО Віра Іванівна — викладачка хореографічних дисциплін кафедри музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя.

Відкривав фестиваль-конкурс виступ лауреатів всеукраїнських та міжнародних фестивалів-конкурсів Народний аматорський колектив профспілок України Ансамбль народного танцю "Забава" Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя. Керівник та балетмейстер-постановник кандидат педагогічних наук, доцент Пархоменко Олександр Миколайович.

Захід проходив у два блоки з невеличким антрактом. Опісля кожного блоку було вручення нагород переможцям, чия майстерність вразила журі найбільше.

83 танцювальні номери, 7 годин танців, сила-силенна номінацій, учасників, глядачів, які так довго чекали на повернення очного фестивалю-конкурсу, якому перешкоджала то пандемія, то початок повномасштабного вторгнення. Але нині в цей складний для країни період захід відбувся. На щастя, обійшлося без тривоги. На щастя, все було добре.

Дякуємо за підтримку ректору університету Олександрі Самойленку, депутату Чернігівської міської ради Наталії Копиці та медичному центру "Мій лікар" (медсестри Євлах Анні).

В. Скороход



КУБОК РЕКТОРА

6 квітня у стінах Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя після кількарічної перерви відбувся міжфакультетський творчий батл "Кубок Ректора".

Збірні команди факультетів та інституту на сцені НДУ змагалися у трьох конкурсах за головний приз гри. А саме:

- конкурс "Вистава" (команди мали у театральній формі показати твори української класики);
- "Театральний конкурс із зіркою" (команди виступали зі своїми викладачами);
- "Пісня історія" на тему "Чому НДУ?".

У підсумку перемогу з мінімальним відривом здобула команда факультету філології, історії та політико-юридичних наук.

Міжфакультетський творчий батл "Кубок Ректора" організований відділом виховної роботи, соціокультурної діяльності та промоції відбувся за підтримки ректора університету Олександра Самойленка, профкому студентів, проекту @mdjcomua та мережі магазинів "Комп'ютерний всевіт".

Традиційно захід проходив у рамках акції "НДУ для ЗСУ", де кожен бажаючий міг задонатити на потреби наших ЗАХИСНИКІВ та ЗАХИСНИЦЬ.

С. Іванюк



СПОРТ

Волейбольний матч між збірною командою студентів та працівників

19 квітня у спортивній залі Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя відбувся товариський волейбольний матч між збірною командою студентів та працівників закладу освіти.

Перемогу у матчі з рахунком 2:1 (25:19; 21:25; 25:22) здобула збірна команда студентів.

Гра відбулася за підтримки профкому студентів. Після матчу студенти та працівники отримали медалі та кубок переможця!

Також медалями та кубком були нагороджені призери та переможці кубку університету з волейболу серед дівчат:

- факультет педагогіки, психології, соціальної роботи та мистецтв;
- факультет філології, історії та політико-юридичних наук;
- ННІ природничо-математичних, медико-біологічних наук та інформаційних технологій.

"У здоровому тілі — здоровий дух!" — вислів, у якому закодована запорука нашої перемоги.



С. Іванюк

ALMA MATER

Засновник – колектив Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя

Газета виходить українською мовою раз на місяць окрім липня і серпня. Обсяг 2 друк. аркуші.
Тираж 200 примірників.
Свідцтво про державну реєстрацію ЧГ 442-91ПР

РЕДАКЦІЙНА РАДА

Голова редакційної ради – Олександр Забарний

Редакторка: Дар'я Даценко
Члени ради: Надія Подоляка, Віталіна Скороход, Анна Парубець, Сергій Іванюк, Кириченко Ірина

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 16602, м. Ніжин Чернігівської обл., вул. Графська, 2, університет, новий корпус, кімната № 213, внутрішній телефон 10-39, email: almandu1982@gmail.com

Комп'ютерна верстка, набір та макетування: Дар'я Даценко
Коректорка: Анна Парубець
Віддруковано у Видавництві НДУ імені М. Гоголя

* Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. * За точність викладення фактів відповідає автор.

* Редакції надано право редагувати й скорочувати матеріали. * При передрукуванні матеріалів обов'язково посилатися на газету "ALMA MATER"